



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Setting Aside
Amendments to the
Broadcasting Licence of
M.S.A. Cablevision Ltd.
Issued by the CRTC

Décret annulant la
modification apportée par
le CRTC de la licence de
radiodiffusion de la
M.S.A. Cablevision Ltd.

SI/83-194

TR/83-194

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Setting Aside Amendments to the Broadcasting Licence of M.S.A. Cablevision Ltd. Issued by the CRTC		Décret annulant la modification apportée par le CRTC de la licence de radiodiffusion de la M.S.A. Cablevision Ltd.	

Registration
SI/83-194

BROADCASTING ACT

**Order Setting Aside Amendments to the
Broadcasting Licence of M.S.A. Cablevision Ltd.
Issued by the CRTC**

P.C. 1983-3238 October 18, 1983

Whereas the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission rendered Decision CRTC 83-763 on September 6, 1983 amending the broadcasting licence of M.S.A. Cablevision Ltd. in respect of the installation rates charged for the provision of cable television service in certain parts of British Columbia;

Whereas the said Decision allows increases in installation rates that exceed the six and five per cent annual limits established by the Government's Administered Prices Policy announced by the Minister of Finance on June 28, 1982;

And Whereas the Governor in Council has determined that it is in the public interest to set aside Decision CRTC 83-763 amending the broadcasting licence of M.S.A. Cablevision Ltd.

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Communications, pursuant to subsection 23(1) of the *Broadcasting Act*, hereby sets aside Decision CRTC 83-763 of September 6, 1983 amending the broadcasting licence of M.S.A. Cablevision Ltd. in respect of the installation rates charged for the provision of cable television service in certain parts of British Columbia.

Enregistrement
TR/83-194

LOI SUR LA RADIODIFFUSION

**Décret annulant la modification apportée par le
CRTC de la licence de radiodiffusion de la M.S.A.
Cablevision Ltd.**

C.P. 1983-3238 Le 18 octobre 1983

Vu que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a rendu la décision CRTC 83-763 le 6 septembre 1983, modifiant ainsi la licence de radiodiffusion de la *M.S.A. Cablevision Ltd.* relative aux tarifs d'installation exigés pour la prestation d'un service de câblodistribution dans certaines régions de la Colombie-Britannique;

Vu que ladite décision autorise des majorations des tarifs d'installation qui exèdent les limites annuelles de 6 et 5 pour cent établies par la Politique de réglementation des prix qu'a annoncée le ministre des Finances le 28 juin 1982;

Et vu que le Gouverneur en conseil juge qu'il est dans l'intérêt public d'annuler la décision CRTC 83-763 qui modifie la licence de radiodiffusion de la *M.S.A. Cablevision Ltd.*

À ces causes, sur avis conforme du ministre des Communications et en vertu du paragraphe 23(1) de la *Loi sur la radiodiffusion*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil d'annuler la décision CRTC 83-763 du 6 septembre 1983, qui modifie la licence de radiodiffusion de la *M.S.A. Cablevision Ltd.* relativement aux tarifs d'installation exigés pour la prestation d'un service de câblodistribution dans certaines régions de la Colombie-Britannique.